



**DERMUTH**  
**HOTELS & VILLA**  
PÖRTSCHACH AM WÖRTHERSEE

**TAGEN & WOHLFÜHLEN AM WÖRTHERSEE ...**

**In nächster Nähe zum Wasser - umgeben von einer idyllischen Landschaft**



**... in der Villa Wörth**



**... im Hotel Dermuth**



**... im Hotel Sonnengrund**

Gerda Dermuth, Dermuth Hotels  
Hauptstraße 178, 9210 Pörtlach / Wörthersee - Kärnten  
Telefon: +43 4272 2240, Fax: +43 4272 2240 60  
E-Mail: [office@hoteldermuth.at](mailto:office@hoteldermuth.at), [www.hoteldermuth.at](http://www.hoteldermuth.at)



## Das Dermuth Seminar-Erlebnispaket am Wörthersee!

Impulse spüren, Motivation erfahren, Ideen weiterverfolgen, Kreatives erarbeiten ...

Die Voraussetzung für Ihren maximalen Seminarerfolg finden Sie bei uns.

Alle 6 Tagungsräume der Dermuth Hotels garantieren den Erfolg. Pausen werden individuell nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen gestaltet.

Die Hotels bieten Ihnen Nichtraucherzimmer mit teilweise Balkon, Bad / Dusche, WC, Telefon, Sat-TV, Haarfön und Zimmersafe.

Auf den folgenden Seiten finden Sie genaue Informationen über:

- Auswahl an Tagungsräumen
- neueste Seminar-Technik
- günstige Seminar-Pauschalen
- abgestimmte Seminar-Kulinarik
- attraktive Rahmenprogramme
- Lageplan

Das Angebot nutzen und Körper und Geist verwöhnen.

In angenehmer Atmosphäre genießen Sie und Ihre Seminarteilnehmer kulinarische Genüsse.

Frische Produkte der Region und der eigenen Landwirtschaft werden von unserem Küchenteam mit viel Liebe zu köstlichen Schmankerln verarbeitet. Herausragend ist auch das ausgezeichnete österreichische Weinangebot mit grosser Qualität.

Ein vielfältiges und abwechslungsreiches Rahmenprogramm steigert die Effektivität Ihres Seminars und erleichtert Ihnen und Ihrem Team die Umsetzung neuer Herausforderungen.

Lassen Sie sich ein unverbindliches Angebot erstellen – wir freuen uns auf Ihre Anfrage!

Tel.: +43 – (0)42 72 – 22 40; Fax DW: -60; Mail: [office@hoteldermuth.at](mailto:office@hoteldermuth.at)

Herzliche Grüße vom Wörthersee

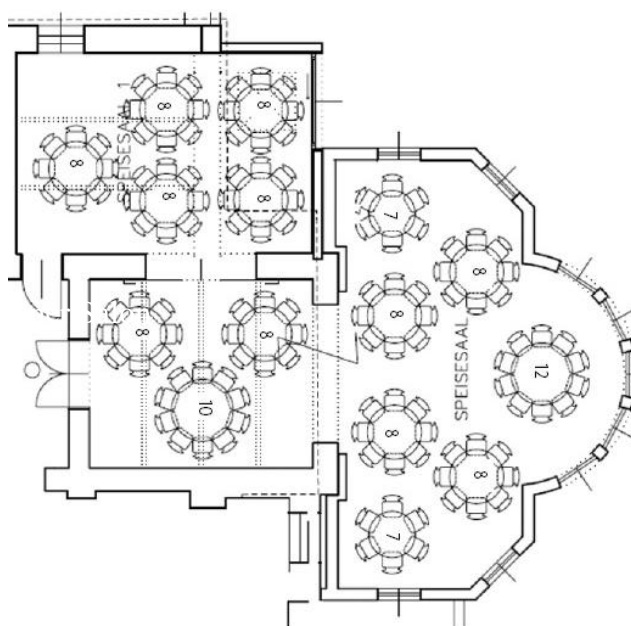
Gerda Dermuth & das Dermuth-Team

## Tagungsraum – Villa Wörth / direkt am Wörthersee

Exklusiv die Lage – in mitten einer 5.000m<sup>2</sup> großen herrlichen Parklandschaft – überzeugt durch stilvoll eingerichtete Zimmer mit jeglichem Komfort. Sie frühstücken auf der sonnigen Seeterrasse, genießen unbeschwerte Stunden am Strand.

- Zimmerangebot:** 9 Doppelzimmer, 2 Einzelzimmer  
**Hotelangebot:** Seeterrasse, Frühstücksraum, Bar  
**Tagungsangebot:** 2 Veranstaltungsräume  
**\* Freizeitangebot:** Sauna, Dampfbad, Solarium, Tischfußball, gratis Fahrräder (im Hotel Dermuth)  
**\* Badestrand:** am Areal der Parkvilla Wörth  
**\* Parkplatz:** in unmittelbarer Nähe  
 \* gilt nur für Nächtigungsgäste

Für Ihr Firmen-Incentive können Sie die Parkvilla Wörth auch exklusiv mieten.



### Der Grüne Salon mit seinem kleinem Nachbar...

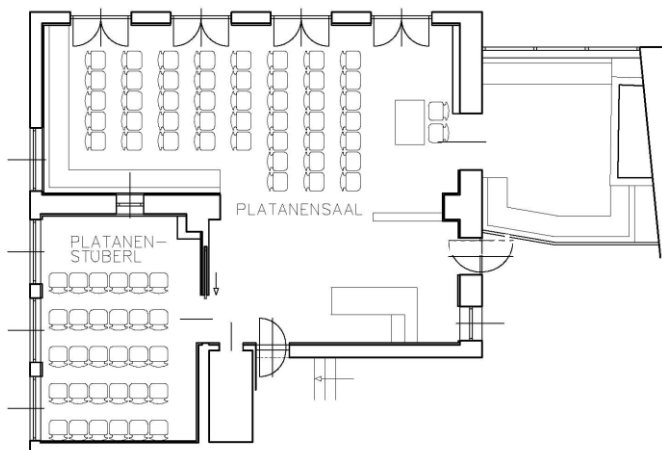
... im Erdgeschoss der Parkvilla Wörth bieten Platz für 146 Personen.

	Kino- bestuhlung	U-Tafel (innen & aussen)	U-Tafel (nur aussen)	Klassen- zimmer	Block	Bankett
Grüner Salon 93m <sup>2</sup>	110	34	34	40 - 52	34	84
Kleiner Grüner Salon 44m <sup>2</sup>	36	18	18	20	18	36

## Tagungsräume – Hotel Dermuth / im Zentrum von Pörtschach

Südliche Lebensfreude, gepaart mit dezenter Eleganz, erwarten Sie im Stammhaus. Sie sind direkt im Zentrum von Pörtschach und können nach Belieben bummeln, shoppen oder ins vielfältige Nachtleben eintauchen.

- Zimmerangebot:** 32 Doppelzimmer, 14 Einzelzimmer  
**Hotelangebot:** Restaurant, Wintergarten, Terrasse, Speisesaal, Bar  
**Tagungsangebot:** 4 Seminarräume  
**\* Freizeitangebot:** Sauna, Dampfbad, Solarium, Tischfußball, gratis Fahrräder  
**\* Badestrand:** 5 Gehminuten entfernt – bei der Parkvilla Wörth  
**\* Parkplatz:** direkt neben dem Hotel  
 \* gilt nur für Nächtigungsgäste

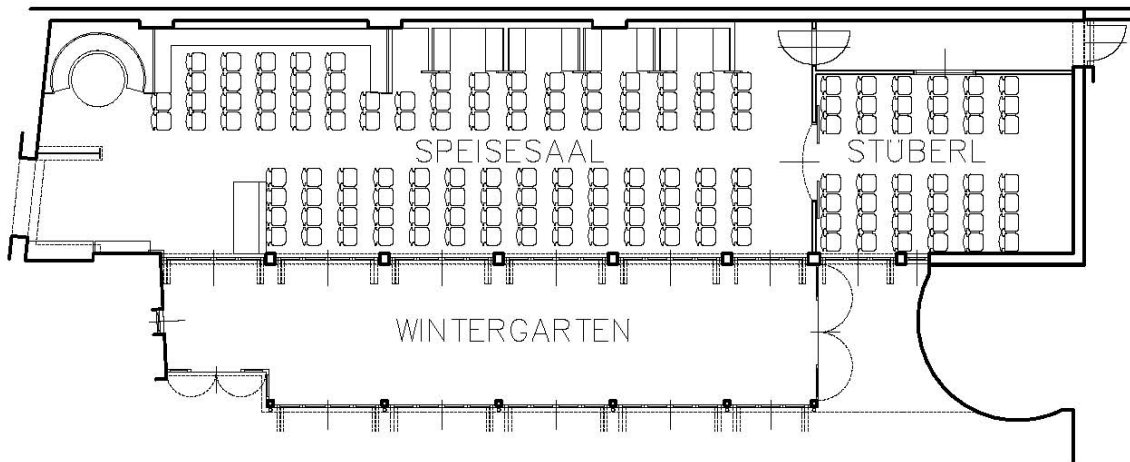


### Der Platanensaal und das Platanenstüberl ...

... im 1. Stock vom Hotel Dermuth bieten Platz für 90 Personen.

	Kino- bestuhlung	U-Tafel (innen & aussen)	U-Tafel (nur aussen)	Klassen- zimmer	Block	Bankett
Platanensaal 79m <sup>2</sup>	60	-	34	30	44	50
Platanenstüberl 26m <sup>2</sup>	30	-	16	18	20	18

Tagungsräume – Hotel Dermuth / im Zentrum von Pörtschach



Der Speisesaal und das Gartenstüberl ...

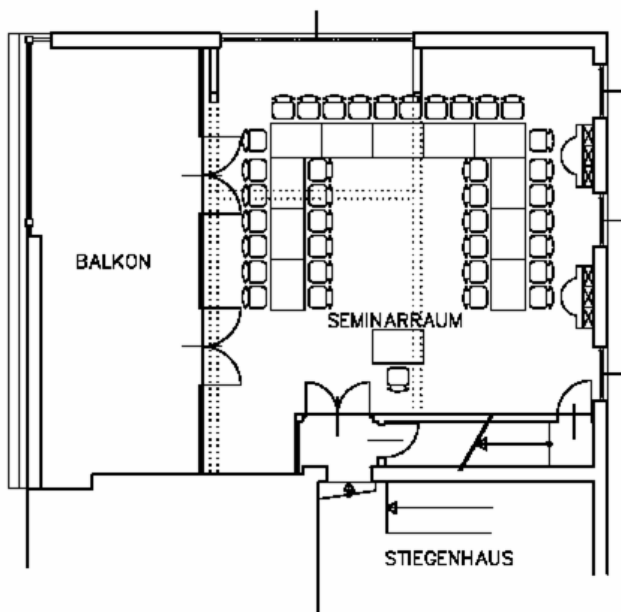
... im Erdgeschoss vom Hotel Dermuth bieten Platz für 163 Personen.

	Kino- bestuhlung	U-Tafel (innen & aussen)	U-Tafel (nur aussen)	Klassen- zimmer	Block	Bankett
Speisesaal 143m <sup>2</sup>	121	55	38	50	50	100
Gartenstüberl 23m <sup>2</sup>	42	24	24	21	20	26

## Tagungsraum – Hotel Sonnengrund / in zentraler, ruhiger Lage

In einem 3.000m<sup>2</sup>, grünen Park mit üppigem Pflanzenwuchs, präsentiert sich das Hotel Sonnengrund, mit eigenem Badestrand.

- Zimmerangebot: 25 Doppelzimmer, 10 Einzelzimmer  
Hotelangebot: Gartenterrasse, Speisesaal, Bar  
Tagungsangebot: 1 Seminarraum  
\* Freizeitangebot: Sauna, Dampfbad, Solarium, Tischfußball, gratis Fahrräder (im Hotel Dermuth)  
\* Badestrand: 3 Gehminuten entfernt  
\* Parkplatz: vor dem Hotel Sonnengrund  
 \* gilt nur für Nächtigungsgäste



### Der Panoramasaal ...

... im 4. Stock vom Hotel Sonnengrund bietet Platz für 50 Personen.

	Kino- bestuhlung	U-Tafel (innen & außen)	U-Tafel (nur außen)	Klassen- zimmer	Block
Panoramasaal 68m <sup>2</sup>	50	36	24	30	22

## Seminar-Technik

Alle unsere Seminarräume haben Tageslicht, sind individuell verdunkelbar und führen direkt ins Freie.

Technische Ausstattung – kostenfrei, auf Wunsch

- Flipchart
- Pinwand
- Leinwand
- Video-Beamer
- CD- Player
- DVD - Player
- W-LAN
- Moderationskoffer
- Schreibset (Block & Stift)

Technische Ausstattung – gegen Gebühr

- |                                     |        |           |
|-------------------------------------|--------|-----------|
| • Fotokopien (s/w)                  | € 0,20 | pro Seite |
| • Fotokopien (Farbe)                | € 0,60 | pro Seite |
| • Fax                               | € 0,20 | pro Seite |
| • Namensschilder (Kartonaufsteller) | € 0,50 | pro Stück |

Bitte lassen Sie es uns rechtzeitig wissen, wenn Sie weitere technische Hilfsmittel benötigen.



## Seminar-Pauschalen

### I Halb-Tages Seminar-Pauschale mit Business Lunch und 1 Pause

- **Seminarraum mit Technik**
- **Schreibset** (Block & Stift)
- Gewünschte **Bestuhlung**
- **Seminargetränke** im Raum (2 alkoholfreie Getränke)
- **Pausengetränke** (Kaffee, Tee, Fruchtsäfte, Wasser) mit fein belegten Brötchen ODER hausgemachten Leckereien
- **3 Gang Business Lunch**  
€ 59,10 pro Person

### II Tages Seminar-Pauschale mit 2 Pausen

- **Seminarraum mit Technik**
- **Schreibset** (Block & Stift)
- Gewünschte **Bestuhlung**
- **Seminargetränke** im Raum (2 alkoholfreie Getränke pro Halbtage)
- **Pausengetränke** (Kaffee, Tee, Fruchtsäfte, Wasser) mit fein belegten Brötchen am Vormittag und hausgemachten Leckereien am Nachmittag  
€ 37,80 pro Person

### III Tages Seminar Pauschale mit Business Lunch und 2 Pausen

- **Seminarraum mit Technik**
- **Schreibset** (Block & Stift)
- Gewünschte **Bestuhlung**
- **Seminargetränke** im Raum (2 alkoholfreie Getränke pro Halbtage)
- **Pausengetränke** (Kaffee, Tee, Fruchtsäfte, Wasser) mit fein belegten Brötchen am Vormittag und hausgemachten Leckereien am Nachmittag
- **3 Gang Business Lunch**  
€ 73,00 pro Person

### IV Dermuth All-Inklusiv Seminar

- **1 Nächtigung** in komfortablen Einzel- oder Doppelzimmern (ausgestattet mit Zimmersafe, Bad / Dusche, WC, Fön, Telefon und Sat-TV)
- **Genießer-Frühstücksbuffet** mit Schmankerln aus der eigenen Landwirtschaft und Eiergerichten à la carte
- **Abendessen** im Rahmen der Halbpension
- **Seminarraum mit Technik**
- **Schreibset** (Block & Stift)
- Gewünschte **Bestuhlung**
- **Seminargetränke** im Raum (2 alkoholfreie Getränke)
- **Pausengetränke** (Kaffee, Tee, Fruchtsäfte, Wasser) mit fein belegten Brötchen am Vormittag und hausgemachten Leckereien am Nachmittag
- **3 Gang Business Lunch**

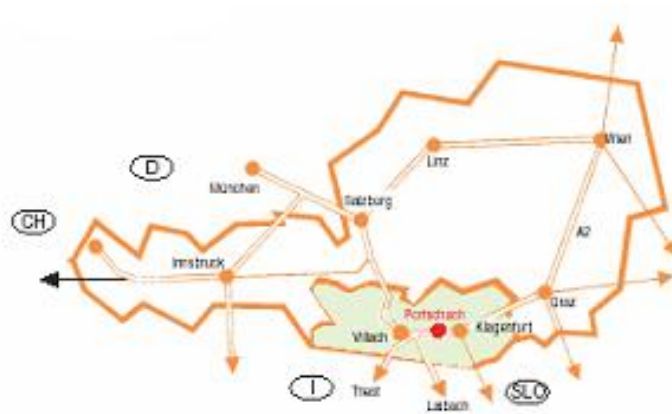
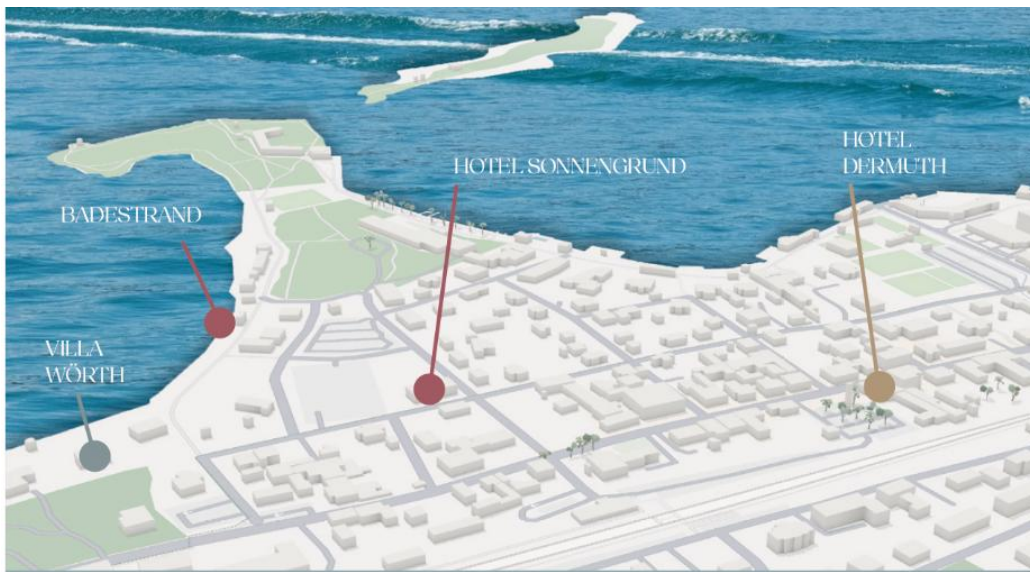
Hotel Dermuth: ab € 187,80 (Mai, Juni, September) ab € 197,10 (Juli, August)  
Parkvilla Würth: ab € 217,00 (Mai, Juni, September) ab € 226,20 (Juli, August)

## Rahmenprogramm

- Begrüßungscocktail im Garten oder auf der Seeterrasse
- Exklusiver Grillabend
- Galaabend in der Parkvilla Wörth
- Almwanderung auf die Dermuth-Alm mit anschließender Kärntner Jause
- Almwanderung in Verbindung mit einer Alm-Matura (jeder Teilnehmer erhält eine persönliche Urkunde für die bestandene Prüfung)
- Kochkurs mit Verkostung der kreierten Speisen
- Kutschenfahrt zu einer Buschenschank (10 Personen)
- Mondscheinfahrt
- Morgengymnastik
- Tretbootrennen
- Rafting
- Radtour rund um den Wörthersee
- Motorbootfahrt
- 16 Golfplätze im Umkreis von ca. 1 Stunde Fahrzeit  
Greenfee`s zum Sparpreis
- Lauf- und Nordic Walking Strecken vor der Haustüre  
(Walking Stöcke sind kostenlos an der Rezeption erhältlich)
- Casinobesuch in Velden
- Besuch in der Schleppe Brau- und Brennwelt

Teilen Sie uns Ihre Vorstellung mit – wir organisieren für Sie ein unvergessliches Rahmenprogramm!

## Lageplan



Rufen Sie doch einfach an – wir freuen uns auf Sie!  
Telefon: +43 4272 2240, Fax: +43 4272 2240 60  
office@hoteldermuth.at                      www.hoteldermuth.at